

英语结构主语的显化研究

李颖¹, 李建军²

(1. 金华职业技术学院 国际商务学院, 金华 321000; 2. 浙江师范大学 外国语学院, 金华 321004)

摘要: 主语作为动作行为的执行主体或者承受主体, 在英语句法结构中是不可或缺的成分, 通常需要在句子中显现出来, 呈现鲜明的显化特征。以英语主语为研究对象, 对影响英语主语显性特征的表现因素进行了深入的探讨和分析, 包括其在表现类型上出现的分化现象, 在构成形式上存在的多样化现象, 以及在主谓关系上表现出来的固化现象等, 阐明了这些因素对英语结构主语的显化起着决定性作用, 并揭示了其内在原因和表现特点, 为英语学习和应用提供了现实性的参考和借鉴。

关键词: 结构主语; 显化; 多样化; 固化

中图分类号: H 314.3

文献标志码: A

文章编号: 1009-895X(2015)02-0145-05

DOI: 10.13256/j.cnki.jusst.sse.2015.02.009

On Explicitness of English Syntactic Subject

Li Ying¹, Li Jianjun²

(1. International Business College, Jinhua Polytechnic, Jinhua 321000, China;

2. Foreign Languages College, Zhejiang Normal University, Jinhua 321004, China)

Abstract: As the agent or patient of the action, subject is an indispensable component in the English syntactic structure. It should be presented dominantly in the sentence to make it quite explicit. This paper probes into those factors which prevent English syntactic subject from being prominent, discussing and analyzing such factors as differentiation in types, diversification in constituents and determinacy in subject-predicate relation. And the internal causes and features have been revealed and expounded.

Keywords: syntactic subject; explicitness; diversification; fossilization

一、句子与句子成分

句子是按照一定的语法规则将不同词类的词语组成一个具有完整意义的组合体。构成句子的基本成分叫做句子成分。一般情况下, 一个句子由三个主体成分和相关的修饰成分构成。修饰成分包括定语、状语和补语, 主体成分包括主语、谓语和宾

语, 其中, 主语和谓语通常是句子构成的不可或缺的成分, 因此也叫做句子的主干成分。

在西方语言体系中, 主语连同谓语一直被看作语法系统的两大支柱。主语作为语义表达的核心句子成分, 一直为学者们所关注。在19世纪末到20世纪初的一段时间里, 一些激进的哲学家、心理学家和语言学家曾对主语、谓语的语法功用及其划分产生了怀疑。在主谓问题上“出现了一种非常复

收稿日期: 2015-03-10

作者简介: 李颖(1978-), 女, 讲师。研究方向: 二语写作、英语教学。E-mail: 35547054@qq.com

杂的情况,它甚至称得上是一场混乱”^[1]。随着语言的发展,人们开始从不同的角度对主语的特征和功能展开研究,形成了不同的主语观,对英语主语的研究也在不断发展和深化。

在英语学习和应用过程中,学者们也从不同的角度对英语主语展开了研究和探讨。近些年来,有学者从思维、功能、结构等更深入的角度来研究英语主语,包括主语的“人际性”^[2],从英语主语角度来探讨英语思维的特征^[3],从句式和类型结构等方面的特点探讨“主语受事句”^[4],等等。

主语是一个句子所要表达、描述的人或物,是执行句子的行为或动作的主体。主语作为谓语陈述的对象,是一种名词性句法成分,表示谓语所陈述的对象——人、物、事,说明是“什么人”或“什么事”,其一般位于句首。在英语中,主语往往是句子结构中不可或缺的成分,处于显性状态。

英语是形合型语言,强调句法的结构,句子以主谓结构为纲,前后连贯,使句子复杂而不疏散,因而句子成分在句子中的显现十分重要,属于显性语言。英语是“注重主语的语言”(subject-prominent language)^[5],主语在英语句中占有非常重要的地位。

二、英语主语的显化

在英语中,句子的主语不可或缺,且要求谓语在人称和数方面与主语保持一致。尽管英语中也有省略主语的祈使句,但在祈使句中的主语也是确定的,局限在第二人称,其他任何句子都不能缺少主语。英国语言学家 Henry Sweet 在其 *A New English Grammar* (1958)^[6] 一书中指出,一个句子是由一个逻辑主语和一个逻辑谓语共同组成的,能够表达某个特定的思想^[7]。

英语语法的一个明显特点是“显性”^[8],英语主语的显化就是其特征的表现之一。英语主语的显化呈现出几个主要特征:类型的分化、构成的多样化和主谓关系的固化。

(一) 英语主语类型的分化

在长期的语言使用中,人们对主语的认知通常表现在其功能和位置上,认为其功能是动作的实施者或者执行者,其位置往往也固化在句首。然而,任何语言中,主语的功能常常会因为语言的表达方式不同而存在一定的变化,包括施事和受事之间的

转化。在英语中,根据主语的性质,分化为施动主语(执行主语)和受动主语(逻辑主语)两大类。

1. 施动主语

施动主语是指作为动作行为的执行者或者实施者的主语,相当于汉语中的意志施事主语。施动主语通常是由表示有生命的名词或者代词来充当,这种情况下通常采用主动句式。

例 1 *He went to bed immediately when he finished his work.*

Mother suggests having a picnic party this weekend.

The cow has produced a calf.

The troops walked in procession through the street.

2. 受动主语

受动主语并非谓语动词动作的直接执行者,而是谓语动词动作的承受者,在逻辑上存在着一定的主谓关系,包括动作的承受关系、性质描述关系等。

(1) 动作承受主语。在英语中,主语与谓语动词间存在承受关系的,往往将受事者做主语,常常采用的是被动句式,目的是为了突出强调受事者或者认为动作行为的施事者处于次要的信息位置。

例 2 *Her house is furnished in excellent taste.*

A car accident happened has been reported.

Some TV sets for sale in the department store were stolen last night.

This novel has been translated into several languages.

The song was composed by a young worker.

(2) 性质描述主语。在英语中,如果主语是被描述的对象,常常采用的是主动句式,以表现主语的性质、特征、状态等。这种描述关系的主语可以是人,也可以是物、事,乃至行为等。

例 3 *He is broad-minded.*

The picture showed a charming pastoral scene of cows drinking from a stream.

The road runs directly north.

Jane's being careless caused so much trouble.

Mary's failing in NMET made her parents unhappy.

(二) 英语主语构成的多样化

作为句子陈述对象的主语是句子中不可或缺的成分,没有主语,句子就失去了陈述的目标对象,从而导致涵义模糊不清^[9]。

在英语中,主语的构成多样化,包括构成形式和类型上的多样化。

1. 构成形式的多样化

英语中可以充当主语的成分比较复杂,可以是单个的词语,也可以是词组和短语,还可以是句子。

(1) 单词主语在英语中,单个的词可以用做主语,包括名词、动名词、代词、数词等。

1) 名词做主语。英语中表示人、物、事、概念乃至行为的名词都可以充当句子的主语成分。

例4 *The villagers didn't realize how serious the pollution was until the fish in the river died.*

Translation is often considered as a hard work.

2) 动名词做主语。动名词具有名词的性质,做主语常常表示惯常性的动作行为。

例5 *Smoking is a habit difficult to break.*

Talking mends no holes. (空谈无济于事。)

Riding can make a man smart.

3) 代词做主语。英语中人称代词、指示代词、物称代词和不定代词等都可以用作主语。

例6 *You seem very different to me.* (人称代词)

These are waterproof fabrics. (指示代词)

Everyone should be obedient to the law. (不定代词)

It is a cloudy day today. (物称代词)

4) 数词做主语。英语中的数词,包括基数词和序数词可以用来做主语。

例7 *Nine is an odd number and ten is an even number.*

The second was better.

(2) 短语主语。英语中,有时也用短语来做主语。可以充当句子主语成分的短语主要有不定式短语和动名词短语。

1) 不定式短语做主语。不定式短语做主语往往表示具有某种意愿、目的或者未来的某种具体的特定行为。

例8 *To complete the program needs much*

effort.

To catch a fish with your hands is not an easy job.

To live in Tokyo would be very expensive.

2) 动名词短语做主语。动名词短语做主语常常表示泛指的、抽象的或者惯常性的动作行为。

例9 *His being careless led to the accident.*

Being laughed at is unacceptable and unbearable.

(3) 从句主语。在英语中,句子也可以充当主语,这种在句子做主语成分的从句称为主语从句。主语从句通常由引导词如 *that*, *whether*, *who*, *what*, *whatever* 等来引导,这些引导词位于句首,且不能省略。

例10 *That he finished writing the composition in such a short time surprised us all.*

What caused the accident still remains unknown.

Whether we will go for an outing tomorrow has not decided yet.

2. 构成类型的多样化

名词和代词可以充当主语成分,但成分的涵盖范围广泛,名词主语包括名词、*the* + 形容词、动名词、名词性从句等,代词主语包括人称代词、指称代词、不定代词等。

(1) 名词性主语。英语中除了名词可以直接做主语外,还有名词化的主语。名词化主语是指具有名词性功能的主语,包括 *the* + 形容词 (包括过去分词形容词),动名词短语和名词从句等。

例11 *The brave deserve the fair.*

Reading in the sun will do harm to your eyes. (动名词短语)

Whatever you did is right. (名词从句)

(2) 代词性主语。英语中的人称代词、物称代词、指示代词,不定代词等都可以充当句子的主语成分。

1) 人称代词。人称代词是指能代替人或事物的名称的代词,包括第一、第二、第三人称的单复数形式。英语中人称代词分为主格代词、宾格代词和物主代词等形式,其中第一、第二和第三人称代词的主格只能充当主语,且有单复数的区别,其中,第二人称的单复数形式相同,皆为 *you*。宾格只能充当宾语,物主代词只能充当定语。

例12 *I warrant you he is telling the truth.*

We are fully aware of the gravity of the

situation.

You cannot retreat from your responsibility in this affair.

2) 物称代词。物称代词是指代物的代词,主要有 it, 指代除人以外的一切生物和事物。其做主语时, 无阴阳性之分, 可指代自然现象(如天气、气候等)、季节、时间、距离、环境、度量、价值等。

例 13 *It is half past ten.* “十点半”(指时间)

It is late autumn now. 现在是深秋。(指季节)

It is about two kilometers. 大约两公里。(指距离)

3) 指示代词。指示代词(demonstrative pronoun)是表示指示概念的代词, 即用来指示或标识人或事物的代词。指示代词与定冠词和人称代词一样, 都具有指定的含义, 用来起指示作用, 或用来代替前面已提到过名词。

例 14 *It happened during my stay in the United States.*

That is the way how he treats people.

Many students have to be boarded out in the town and they often walk to school.

4) 不定代词。名词性的不定代词在英语中主要是用于做主语或者宾语, 主要有 some, something, somebody, someone, anything, anybody, anyone, nothing, nobody, no one, none, everything, everybody, everyone, all, each, both, such, either, neither 等。值得注意的是, 名词性的不定代词的修饰成分一般置于其后。

英语中不定代词可以做主语, 但值得注意的是, 其后面的谓语动词的单复数形式往往需要根据不定代词的所指意义来确定, 强调个体的用单数, 强调集体的用复数。

例 15 *Some are doctors, some are nurses.* (有些人是医生, 有些人是护士。)

All were present at the meeting.

Everybody likes swimming.

Each of them had his little local personal history. (他们每一位都有过一段默默无闻的个人历史。)

三、英语主谓关系的固化

在一个语言体系中, 主语和谓语是句子中的重要组成成分, 因而主谓之间的关系十分重要和突出。“主语和谓语这两个术语被人们看成是极端重

要的, ……”^[10] 英语中, 主语和谓语之间存在紧密的数的联系, 常常要求保持主语和谓语在数上的一致, 即主语的数决定谓语的数, 也就是说, 主语对谓语的数存在一定的固化作用。

(一) 名词主语对谓语的决定性影响

名词主语的单复数决定谓语的单复数。名词主语对谓语的数的影响往往根据名词的单复数来确定。但是, “the + 形容词”做主语若指一类人, 则谓语用复数; 若指个别人或者物, 或者表示抽象的概念, 谓语则用单数。

例 16 *The successful are those who are willing to take pains.*

The unknown is always something to be feared.

The French is different in character from the English.

但是, 有少数的“the + 形容词”结构既可以表示单数意义, 也可以表示复数意义, 用作主语时, 谓语动词的单、复数需根据其所指的单个或群体的具体情况而定。

例 17 *The young is mostly ambitious.* (指一个人: 那个年轻人多半有雄心。)

The young are mostly ambitious. (指一类人, 即多人: 年轻人多半有雄心。)

(二) 代词主语对谓语的决定性影响

代词主语对谓语的单复数的影响需要视情况而定。

(1) 人称的差别及其数的形式决定谓语的单复数形式。英语中, 人称代词主语的单复数变化直接影响谓语的单复数变化。但是有两种特殊情况: 第一人称单数主语 I 的谓语也用复数形式, 但是, 系动词 be 在主语 I 后只能用 am。英语的第二人称代词的单复数形式相同, 都是 you, 且其单数形式也要确定谓语用复数形式, 且系动词 be 在主语 you 后用 are。

(2) 物称代词主语和指示代词主语往往根据其主语的单复数来确定谓语的单复数。

(3) 不定代词主语对谓语的数的影响比较复杂, 谓语单复数的确定需要根据不同情况来定。

1) 当不定代词 either, neither, each, such, everyone, everybody, everything, anyone, anybody, anything, someone, somebody, something, no one, nobody, nothing, 等在句中用作主语时, 谓语动词通常用单数形式。

例18 *Each of the students has a dictionary.*

Everything that he says is false.

None of his friends has come.

2) 当不定代词 *some*, *both*, *all* 做主语时, 谓语动词常用复数形式。

例19 *All here are very brainy.*

Some of the plants have never blossomed.

3) 英语中不定代词 *such*, *none* 等代替不可数名词、单数可数名词做主语时, 谓语动词用单数形式; 代替复数可数名词做主语时, 谓语动词用复数。

例20 *None of the problems is easy to solve.*

None of the problems are easy to solve.

Such are the fortunes of war.

Such has never happened before.

4) 当两个以上的并列主语由形容词性不定代词连接时, 根据就近原则来确定谓语的单复数。

例21 *Neither you nor I am engineer.*

Either you or he has made the mistake.

(三) 短语主语和从句主语对谓语的决定性影响

动名词短语主语、不定式短语主语和从句主语对谓语的数的影响比较直接和单一, 谓语动词一律用单数。

例22 *Whether they would support us was a problem.*

To be a qualified teacher is always her dream.

Looking for her in the library was a long shot. I had no idea where she was.

由此可见, 英语主语和谓语有着非常紧密的关系, 主语的类型对谓语的数起着主导和支配性影响, 具有极强的匹配性固定功能作用。

四、结束语

综上所述, 主语是英语语言结构的核心组成

部分, 也是英语句法分析的重要成分, 是英语句法结构中不可或缺的成分, 具有鲜明的显性特征, 凸显了英语主语在功能上的特殊性和个性化特点。英语主语的显化是由其主语类型的分化、构成形式的多样化、以及主谓关系固化等因素决定和影响的。文章通过对英语主语类型的分化, 构成形式的多样化, 以及主谓关系固化等进行深入的剖析, 阐明了英语主语的显化特征的内在缘由, 凸显了其功能性作用, 对于英语的学习和应用具有深刻的现实意义和参考价值。

参考文献:

- [1] Sandmann M. Subject and Predicate: A Contribution to the Theory of Syntax [M]. Edinburgh: Edinburgh University Press, 1954: 101.
- [2] 彭宣维. 试论主语及主语结构的概念形式特征[J]. 中国外语, 2006, 3(1): 22-28.
- [3] 毛忠明. 英语主语的思维研究及其汉译[J]. 外语界, 2002(5): 67-71.
- [4] 徐盛桓. 英语主语受事句[J]. 外语教学与研究, 1981(2): 30-37.
- [5] Li C N, Thompson S A. Subject and Topic: A New Typology of Language [M]. London: Academic Press Inc., 1976.
- [6] Sweet H. A New English Grammar: Logical and Historical [M]. Oxford: Clarendon Press, 1958.
- [7] 蔡基刚. 英汉写作修辞对比 [M]. 第二版. 上海: 复旦大学出版社, 2003: 238.
- [8] 周国辉, 张彩霞. 汉语主语的隐含与英语主语的显化 [J]. 外语教学, 2003, 24(5): 35-38.
- [9] 李建军, 盛卓立. 英汉语言对比与翻译 [M]. 武汉: 武汉大学出版社, 2014: 133.
- [10] 陈脑冲. 论“主语” [J]. 外语教学与研究, 1993(4): 1-9.

(编辑: 朱渭波)